

Þjóðlagahátíðin á Siglufirði 5.-9. júlí 2017 - The Folk Music Festival in Siglufjord 5th - 9th of July 2017

Miðvikudagur 5. júlí

Kl. 17.00 5.00 pm	Lýsistankurinn Sildarminjasafnið Oil Tank - Herring Era Museum	Vin í eyðimörkinni - Listgjörningur Keitaat / Oases - Media art work	Amanda Kauranne söngkona Mikko H. Haapoja véde- og hljóðlistamaður
Kl. 20.00 8.00 pm	Siglufjarðarkirkja Siglufjord Church	Stúlkan á heiðinni Tónlist eftir Edvard Grieg The Maiden on the Heath Music by Edvard Grieg	Svafa Þórhallsdóttir söngur Ella Vala Ármannsdóttir horn Sandra Mogensen píanó
Kl. 21.30 9.30 pm	Bátahúsið Boat House Herring Era Museum Snorrugata 16	Hyvá Trio, Finnland Finnsk þjóðlagatónlist og frumsamið efni Hyvå Trio, Finland New Music and Folk music from Finland	Amanda Kauranne söngur Ulla-Sisko Jauhiainen kantele Elina Lappalainen kontrabassi
Kl. 23.00 11.00 pm	Siglufjarðarkirkja Siglufjord Church	Sophie og Fiachra, Kanada Írsk þjóðlagatónlist meðal innflytjenda í Kanada Irish Folk Music with a Quebecois twist Sophie Lavoie and Fiachra O'Regan, Canada	Fiachra O'Regan flautur Sophie Lavoie fiðla og söngur

Fimmtudagur 6. júlí

Kl. 17.15 5.15 pm	Siglufjarðarkirkja Siglufjord Church	Barnatónleikar Children's concert	Sigurður Ingi Einarsson Ingibjörg Friða Helgadóttir
Kl. 20.00 8.00 pm	Siglufjarðarkirkja Siglufjord Church	Kalmanskórinn Ljóð og lög - úr safni Þórðar Kristleifssonar Kalman Choir Songs for mixed choir	Stjórnandi / Conductor: Sveinn Amar Sæmundsson
Kl. 21.30 9.30 pm	Bátahúsið Boat House Herring Era Museum Snorrugata 16	Ingi T, Jón Múli og fleiri austfirsk tónskáld í djassútfletningum Music by Composers from East Iceland in Jazz arrangements	Tinna Árnadóttir söngur Bjarni Freyr Ágústsson gítar Daniel Arason píanó
Kl. 23.00 11.00 pm	Siglufjarðarkirkja Siglufjord Church	Sænskir söngvar og þjóðlög Folk music from Sweden	Malin Gunnarsson, Svíþjóð



Föstudagur 7. júlí

Kl. 20.00 8.00 pm	Siglufjarðarkirkja Siglufjord Church	Harmóníkuþríóið Ítrío Accordion trio - Ítrío	Helga Kristbjörg Guðmundsdóttir Jón Þorsteinn Reynisson Jónas Ásgeir Ásgeirsson
Kl. 21.30 9.30 pm	Bátahúsið Boat House Herring Era Museum Snorrugata 16	Enskir og íslenskir ástarsöngvar Love songs from England and Iceland	Ragnheiður Gröndal söngur og píanó Gerry Diver fiðla Heloise Pilkington söngur Guðmundur Pétursson gítar
Kl. 23.00 11.00 pm	Kaffi Rauðka Gránugata 19	Funandi tangó Tango on Fire	Svanlaug Jóhannsdóttir - söngur Agnar Már Magnússon - píanó Matthías Stefánsson - fiðla Flemming Viðar Valmundsson - harmonika Gunnar Hrafnsson - bassi

Laugardagur 8. júlí

Kl. 10.00 - 12.00 10.00 - 12.00 am	Safnaðarheimili Siglufjarðarkirkju, 3. hæð Siglufjord Church, 3rd floor	Íslenskir sagnadansar og þjóðdansar Opíð öllum þátttakendum á Þjóðlagahátíð Icelandic Folk Dances Open for all participants of the festival	Umsjón: Kolfinna Sigurvinsdóttir og Hulda Sverrisdóttir
Kl. 14.00 2.00 pm	Siglufjarðarkirkja Siglufjord Church	Barakan dans og trommur Stórsveit dansara og trommuleikara frá Gíneu, V-Afríku Barakan dance and drums Dancers and drummers from Guinea, West Africa	
Kl. 14.00 2.00 pm	Kaffi Rauðka Gránugata 19	Tríóið Krilja, Svíþjóð Rússnesk sígaunatónlist Krilja Trio, Sweden Russian gypsy music	Marita Johansson söngur Jonas Liljeström fiðla Emil Pernblad gítar
Kl. 15.30 3.30 pm	Kaffi Rauðka Gránugata 19	Tríóið Owainsdóttir Söngvar vindanna meðal hirðingja og fjallabjóða Trio Owainsdóttir Songs of the wind amongst nomads and mountain nations	Helen Adam söngur og fiðla George Whitfield harmónika og söngur Steingrímur Guðmundsson slagverk og söngur
Kl. 16.00 4.00 pm	Þjóðlagasetur Norðurgata 1 Folk Music Centre	Þjóðlög og kvæði á sauðskinnsskóm Icelandic Folk songs	Steinunn Arnþjórg Stefánsdóttir söngur og selló Eyjólfur Eyjólfsson söngur
Kl. 17.00 5.00 pm	Siglufjarðarkirkja Siglufjord Church	Kvennakórinn Vesele babe, Fljótisdalshéraði Söngvar frá Króatíu, Búlgaríu, Úkraínu og Armeníu Vesele babe Songs for female choir from Croatia, Bulgaria, Ukraine and Armenia	
Kl. 17.00 5.00 pm	Bátahúsið Boat House Herring Era Museum Snorrugata 16	Þjóðlagasveitin Trato, Síle Söngar frá Suður-Ameríku Folk music group Trato, Chile Songs from South America	Vilma Delgado Puchi söngkona Hernan Ravanal gítar og charango Jón Elíasson gítar Carlos Palestro slagverk
Kl. 20.30 8.30 pm	Bátahúsið Boat House Herring Era Museum Snorrugata 16	Uppskeruhátíð Listamenn á hátíðinni koma fram Harvest evening Musicians from the festival perform	Meðal þeirra sem koma fram eru: Barakan dans og trommur, Gíneu, Þjóðlagasveitin Trato, Kvennakórinn Vesele Babe, Tríóið Krilja og fleiri
Kl. 23.00 11.00 pm	Kaffi Rauðka Gránugata 19	Harmóníkuþríóið Ítrío Dance, dance, dance Accordion Trio Ítrío	Helga Kristbjörg Guðmundsdóttir Jón Þorsteinn Reynisson Jónas Ásgeir Ásgeirsson

Sunnudagur 9. júlí

Kl. 14.00 2.00 pm	Siglufjarðarkirkja Siglufjord Church	Sinfóníuhljómsveit unga fólksins Arturo Márquez: Danzón nr. 2 Marcin Blazewicz: Konsert fyrir flautu og strengi Franz Schubert: Ófullgerða sífónían í h-moll Einleikari: Björg Brjánsdóttir flauta Stjórnandi: Gunnsteinn Ólafsson	Iceland Youth Symphony Orchestra Arturo Márquez: Danzón No. 2 Marcin Blazewicz: Concerto for Flute and String Orchestra Franz Schubert: The Unfinished Symphony in B minor Soloist: Björg Brjánsdóttir flute Conductor: Gunnsteinn Ólafsson
 			
<p>Tónleikarnir verða endurteknir í Neskirkju þriðjudaginn 11. júlí 2017 kl. 20.00</p>			<p>The concert will be repeated in Neskirkja Church in Reykjavík, Tuesday the 11th of July 2017 at 8.00 pm</p>

Þjóðlagaakademían 5.-9. júlí 2017 - The Folk Music Academy - July 5th - 9th 2017

Í þjóðlagaakademíunni verða kennd íslensk þjóðlög, þ.á.m. rímnalög, tvisöngslög. Þá verða dansaðir þjóðdansar og kennt að leika á langspil og íslenska fiðlu. Einnig verða haldin erindi um erlenda þjóðlagatónlist og útfletningar á þjóðlögum. Námskeiðið fer fram á kirkjuloftinu í Siglufjarðarkirkju. Kennir verður á ensku. Umsjónarmaður er Hildur Heimisdóttir.

The main topics of the Folk Music Academy in Siglufjord will be the different types of Icelandic traditional and folk music, including including rímur songs and tvisöngur (organum). Icelandic folk dances will also be introduced, as well as folk music arrangements and instrumental tradition. The Academy takes place in the Church of Siglufjord, 3rd floor, and will be in English. Supervisor: Hildur Heimisdóttir.

Fimmtudagur 6. júlí / Thursday July 6 th	Föstudagur 7. júlí / Friday July 7 th	Laugardagur 8. júlí / Saturday July 8 th
Kl. 09.00 - 11.00 Rímnalagahefðin The tradition of singing Rímur songs Gunnsteinn Ólafsson, Iceland	Kl. 10.00 - 11.00 Tvisöngur The two part organum Tvisöngur Gunnsteinn Ólafsson, Iceland	Kl. 10.00 - 12.00 Íslenskir sagnadansar og þjóðdansar Icelandic folk dances Kolfinna Sigurvinsdóttir Hulda Sverrisdóttir
Kl. 11.00 - 12.00 Írsk þjóðlagatónlist meðal innflytjenda í Kanada Irish Folk Music by immigrants in Canada Sophie Lavoie and Fiachra O'Regan, Canada	Kl. 11.00 - 12.00 Langspil og íslensk fiðla The Icelandic Folk Instruments Hildur Heimisdóttir, Iceland	Kl. 14.00 - 24.00 Tónleikar og dansleikur Concerts and dancing
Kl. 13.00 - 14.00 Dansar frá Gíneu, V-Afríku Dances from Guinea, West Africa Mamady Sano, Guinea	Kl. 13.00 - 14.00 Sænsk þjóðlagatónlist Swedish Folk Music Malin Gunnarsson, Sweden	Sunnudagur 9. júlí / Sunday July 9th
Kl. 14.00 - 15.00 Unnið með þjóðlagahefðina How to deal with Folk Music Tradition Hyvå-tríóið, Finnlandi / Hyvå Trio, Finland.	Kl. 14.00 - 15.00 Rytmar í tónlist frá Gíneu Rhythms in Guinea, West Africa Mamady Sano, Guinea	14.00 - 16.00 Tónleikar Concert
Kl. 15.00 - 16.00 Bjarni Þorsteinsson og íslensk þjóðlög The Icelandic Folk Music collector Bjarni Þorsteinsson Gunnsteinn Ólafsson, Iceland	Kl. 15.00 - 16.00 Rússnesk sígaunatónlist Russian Gypsy music Krilja, Sweden	
Kl. 20.00 - 24.00 Tónleikar Concerts		

Sjá nánar um dagskrá þjóðlagaakademíunnar 2017 www.siglofestival.com - For more info visit www.siglofestival.com/english